

القسم العاشر: الملحق

162. ملحق آلية تطبيق الطرد والإيقاف في مسابقات رابطة المحترفين الإماراتية



Venue	Player - اللاعب		Official - الإداري	
	Expulsion - الطرد	Suspension - الإيقاف	Expulsion - الطرد	Suspension - الإيقاف
Field of Play أرض الملعب	Ordered to leave the field of play and its surroundings يؤمر بمغادرة أرض الملعب وما يجاورها	Banned from the field of play and its surroundings موقوف عن أرض الملعب وما يجاورها	Ordered to leave the field of play and its surroundings يؤمر بمغادرة أرض الملعب وما يجاورها	Banned from the field of play and its surroundings موقوف عن أرض الملعب وما يجاورها
Team Bench دكة الفريق	ordered to leave the team bench يؤمر بمغادرة دكة الفريق	banned from the team bench موقوف عن دكة الفريق	ordered to leave the team bench يؤمر بمغادرة دكة الفريق	banned from the team bench موقوف عن دكة الفريق
Technical Area المنطقة الفنية	cannot sit in the technical area لا يحق له الجلوس في المنطقة الفنية	banned from the technical area موقوف عن المنطقة الفنية	cannot sit in the technical area لا يحق له الجلوس في المنطقة الفنية	banned from the technical area موقوف عن المنطقة الفنية
Dressing Room غرف الملابس	shall stay in either the dressing room or doping control room accompanied by a chaperon until 75th minute يجب عليه البقاء إما في غرفة الملابس أو غرفة فحص المنشطات مصحوباً بمرافق الدقيقة 75	banned from the dressing room at any time before and during the match in question (can join after the final whistle) موقوف عن غرفة الملابس بأي وقت قبل وأثناء المباراة المعنية (يمكن أن يدخل بعد صافرة النهاية)	banned from entering the team dressing rooms at half time if sent off during the first half of the match موقوف عن غرفة الملابس بين الشوطين إذا طرد في الشوط الأول من المباراة (يمكن أن يدخل بعد صافرة النهاية)	banned from the team dressing room at any time before and during the match in question (can join after the final whistle) موقوف عن غرفة الملابس بأي وقت قبل وأثناء المباراة المعنية (يمكن أن يدخل بعد صافرة النهاية)
Stands المدرجات	allowed to sit in the stands, provided his integrity and security are safeguarded as of 75th minutes, if he is not picked for doping control مسموح له الجلوس في المدرجات شريطة حفظ نزاهته وأمنه اعتباراً من الدقيقة 75 إذا لم يتم اختياره لفحص المنشطات	allowed to sit in the stands, but not in the immediate surroundings of the field of play مسموح الجلوس في المدرجات لكن ليس في المناطق المحيطة مباشرة بأرض الملعب	allowed to sit in the stands, but not in the immediate surroundings of the field of play, for the rest of the match, provided that integrity and security are مسموح الجلوس في المدرجات لكن ليس في المناطق المحيطة مباشرة بأرض الملعب لبقية المباراة شريطة حفظ نزاهته وأمنه	allowed to sit in the stands, but not in the immediate surroundings of the field of play مسموح الجلوس في المدرجات لكن ليس في المناطق المحيطة مباشرة بأرض الملعب
Team Bus حافلة الفريق	allowed to take the team bus مسموح له أن يستقل حافلة الفريق	allowed to take the team bus but not allowed to talk to the media upon arrival or departure مسموح له أن يستقل حافلة الفريق	allowed to take the team bus مسموح له أن يستقل حافلة الفريق	allowed to take the team bus but not allowed to talk to the media upon arrival or departure مسموح له أن يستقل حافلة الفريق
Mixed Zone المنطقة المختلطة	Not allowed in the mixed zone غير مسموح له التواجد في المنطقة المختلطة	banned from the mixed zone محروم من التواجد في المنطقة المختلطة	Not allowed in the mixed zone غير مسموح له التواجد في المنطقة المختلطة	banned from the mixed zone محروم من التواجد في المنطقة المختلطة

Venue	Player - اللاعب		Official - الإداري	
	Expulsion - الطرد	Suspension - الإيقاف	Expulsion - الطرد	Suspension - الإيقاف
Award Ceremony	Allowed to take part in the award ceremony	Allowed to take part in the award ceremony	Allowed to take part in the award ceremony	Allowed to take part in the award ceremony
حفل الجوائز	مسموح له المشاركة في حفل الجوائز	مسموح له المشاركة في حفل الجوائز	مسموح له المشاركة في حفل الجوائز	مسموح له المشاركة في حفل الجوائز
Press Conference	Not allowed to attend or participate in any match-related press conference	Banned from all match-related press conference	not allowed to attend or participate in any match-related press conference	banned from all match-related press conference with the exception of any pre-match press conference
المؤتمرات الصحفية	غير مسموح الحضور أو المشاركة في أي مؤتمر صحفي يتعلق بالمباراة	محروم من كافة المؤتمرات الصحفية المتعلقة بالمباراة	غير مسموح الحضور أو المشاركة في أي مؤتمر صحفي يتعلق بالمباراة	محروم من كافة المؤتمرات الصحفية المتعلقة بالمباراة باستثناء أي مؤتمر صحفي يسبق المباراة
Official Training	N/A	Allowed to attend and participate in official training	N/A	Allowed to attend and participate in official training
التدريب الرسمي		مسموح الحضور والمشاركة في التدريب الرسمي		مسموح الحضور والمشاركة في التدريب الرسمي
Doping Control Room	Eligible for doping control and shall stay accompanied by a chaperon until 75th minutes	N/A	N/A	N/A
غرفة فحص المنشطات	مؤهل لفحص المنشطات ويجب أن يبقى بصحبة مرافق لغاية الدقيقة 75			
Contact and Communication	Can sit in an area designated by the UAE PL	Can sit in an area designated by the UAE PL	Can sit in an area designated by the UAE PL	Can sit in an area designated by the UAE PL
الاتصال والتواصل	يمكن الجلوس في منطقة تحددها رابطة المحترفين الإماراتية	يمكن الجلوس في منطقة تحددها رابطة المحترفين الإماراتية	يمكن الجلوس في منطقة تحددها رابطة المحترفين الإماراتية	يمكن الجلوس في منطقة تحددها رابطة المحترفين الإماراتية

163. ملحق المبادئ التوجيهية لتجهيز أرض الملعب

سطح أرض الملعب

تنطبق هذه المبادئ التوجيهية على جميع المباريات الخاصة بمسابقات رابطة المحترفين الاماراتية.

- يجب إقامة المباريات على ملاعب من العشب الطبيعي أو مهجنة بنسبة لا تزيد عن 10% والمعتمدة من الاتحاد الدولي لكرة القدم.
- يجب أن يكون لون سطح العشب أخضر.